### Người Cha Mẫu Mực The Model Father

Lu-ca Luke 15:11-32



#### Người Cha Mẫu Mực ... The Model Father is...

- 1. Nhìn Xa **T**rông Rộng- Foresighted
- 2. Tánh Quyết đoán Forbearing
- 3. Tha thứ Forgiving
- 4. Thật Chóng quên Forgetful
- 5. Quan **T**âm Focus

### 1. Người Cha Mẫu Mực: *Nhìn Xa* The Model Father: Foresighted (15:11-12)

"Một người kia có hai con trai. 12 Đứa em thưa với cha: "Cha ơi, xin cha cho con phần tài sản của con. Người Cha chia gia tài cho các con.

"A certain man had two sons and the younger of them said to his father, 'Father, give me the portion of goods that falls to me.' So he divided to them his livelihood."

### 1. Người Cha Mẫu Mực: *Nhìn Xa* The Model Father: Foresighted

(Phục Truyền 6:4-9) "...CHÚA, Đức Chúa Trời của chúng ta là CHÚA có một không hai. 5 Phải **hết lòng**, **hết linh hồn**, **hết sức** yêu kính CHÚA, Đức Chúa Trời của anh chị em. 6 Anh chị em **phải ghi** lòng tạc dạ các điều răn tôi truyền lại cho anh chị em hôm nay..."

The LORD our God, the LORD is one. [a] 5 Love the LORD your God with all your heart and with all your soul and with all your strength. 6 These commandments that I give you today are to be on your hearts.

### 1. Người Cha Mẫu Mực: *Nhìn Xa* The Model Father: Foresighted

**7 Phải ân cần dạy dỗ** con cái những điều này, dạy chúng khi ngồi **ở nhà** cũng như khi đang **đi đường**, khi **đi ngủ** cũng như khi **thức dậy**. **8** Phải **buộc** lời này vào tay như một biểu hiệu và **đeo** trên trán để nhớ. **9** Phải **viết** lời này trên khung cửa nhà và trên cổng thành.

Impress them on your children. Talk about them when you sit at home and when you walk along the road, when you lie down and when you get up. <sup>8</sup> Tie them as symbols on your hands and bind them on your foreheads. <sup>9</sup> Write them on the doorframes of your houses and on your gates.

### 2. Người Cha Mẫu Mực: *Quyết Đoán* The Model Father: Forbearing

...Người Cha chia gia tài cho các con...»Lu-ca 15:12-20

"...So he divided his property between them..."

Luke 15:12-20

### 2. Người Cha Mẫu Mực: *Quyết Đoán* The Model Father: Forbearing

Hãy huấn luyện trẻ thơ con đường chúng nên theo, Để khi về già chúng cũng không đi lạc. (Châm ngôn 22:6)

Start children off on the way they should go, and even when they are old they will not turn from it. (Prov 22:6)

# 3. Người Cha Mẫu Mực: *Tha Thứ* The Model Father: *Forgiving*

«... người cha thấy nó thì động lòng thương xót, liền chạy ra ôm cổ nó mà hôn...» Lu-ca 15:20

"...his father saw him and was filled with compassion for him; he ran to his son, threw his arms around him and kissed him..." Luke 15:20

# 4. Người Cha Mẫu Mực: *Chóng Quên The Model Father:* Forgetful

"Nhưng cha nó bảo các đầy tớ: "Hãy mau mau đem **áo dài đẹp nhất** mặc cho cậu, **đeo nhẫn vào tay**, mang dép vào chân. 23 Cũng hãy **bắt con bò tơ mập làm thịt để ăn mừng**, 24 vì con ta đây đã chết mà nay sống lại, **đã mất mà tìm lại được**. Vậy họ bắt đầu ăn mừng. "Lu-ca 15:22-24

"But the father said to his servants, 'Quick! Bring **the best robe** and put it on him. Put **a ring on his finger** and sandals on his feet. <sup>23</sup> Bring the **fattened calf and kill it. Let's have a feast and celebrate**. <sup>24</sup> For this son of mine was dead and is alive again; **he was lost and is found**.' So they began to celebrate. (Luke 15:22-24)

# 4. Người Cha Mẫu Mực: *Chóng Quên The Model Father:* Forgetful

Ngài **không** đối xử với chúng ta theo như tội lỗi chúng ta vi phạm; Ngài **không** báo trả chúng ta theo như gian ác chúng ta đã làm. (Thi-thiên 103:10)

"He does not treat us as our sins deserve or repay us according to our iniquities." (Psalms 103:10)

### 4. Người Cha Mẫu Mực *Chóng Quên The Model Father*

Lạy Đức Chúa Trời, xin thương xót tôi Tùy theo tình yêu thương Chúa. Vì lòng **thương xót dư dật** của Ngài, Xin xóa bỏ các vi phạm tôi. (Thi-thiên 51:1)

Have mercy on me, O God, according to your unfailing love; according to your great compassion blot out my transgressions. (Psalms 51:1)

### 5. Người Cha Mẫu Mực: **Quan Tâm** *The Model Father: Focus*

"Người con cả nổi giận, không chịu vào nhà, nên cha nó phải ra **năn ni...** thế mà cha chẳng bao giờ cho con một con dê để ăn chơi với bạn hữu" Lu-ca 15:28-29

"The older brother became angry and refused to go in. So his father went out and **pleaded** with him... Yet you never gave me even a young goat so I could celebrate with my friends." (Luke 15:28-29)

#### Người Cha Mẫu Mực ... The Model Father is...

- 1. Nhìn Xa **T**rông Rộng- Foresighted
- 2. Tánh Quyết đoán Forbearing
- 3. Tha thứ Forgiving
- 4. Thật Chóng quên Forgetful
- 5. Quan **T**âm Focus

#### Xin cầu nguyện Let's Pray

